

# ΔΕΛΤΙΟΝ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

### ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΑΡΟΜΗ

Ἐν Βελῳδῷ Ἀρ. 10 — ἰν τῇ ἀλλοδαπῇ αρ. 22. Ε27  
Ἡ συνάρρη εἶναι προσηγορικῶς ἑταίριος ἢ καθ' ἑαυτὴν ἰσχυρῶς  
εἰς δύο τὰς δόσεις.

### ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΚΑΤΑ ΚΥΡΙΑΚΗΝ

ΥΠΟ ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΓΡ. ΚΑΜΠΟΥΡΟΥ

### ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ

Ἐν δὲ Βουλῆς 28, ὑπὸ τὸ Ἐνδοξοτερον τῆς Νέας Ἀγορᾶς.  
Ἐκαστον φύλλον τιμᾶται λεπ. 20.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ. — 3 Ἰουνίου 1884.

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

**ΔΕΛΤΙΟΥ:** Σπούτειος διαγωνισμός. — Ἔργα καὶ ἡμέραι. — Φιλολογικά, ἐπιστημονικά, καλλιτεχνικά. — Ἐπιστολαί. — Ἡμερολόγιον. — Ἐβδόμας. — Ἀπαντήσεις ἀνευ ἐρωτήσεων. — Διήγηματα. — Ἐρωτήσεις μυθολογικαὶ καὶ ἱστορικαί. — Ἀπορίαι.

**ΦΥΛΛΟΥ:** Τὰ Ἀθηναϊκὰ Τραγῳδία ἐν ἔτει 1734 ὑπὸ Θ. Ν. Φιλαδέλφειος. — Τινες ἄλλοι κατὰ τὸν μέσον αἰῶνα ἐν Ἑλλάδι ὑπὸ Σ. Γ. Παναγιωτοπούλου. — Ὁ Γκιώνης καὶ ὁ Κοδικιός ὑπὸ Κ. Ἱεροκλέους. — Ἀνάκτορον ἀπόσπασμα ἐκθέσεως τοῦ στρατηγῶ Ἀ. Εὐμοροπούλου. — Φιλέλληνες. — Ἡ Μαυροβουνιώτικα (μυθιστόρημα). — Ἡ φλογέρα, ποίημα Ἰωάννου Πολέμη.

### ΣΠΟΥΤΕΙΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ

Ἐτελέσθη τὴν παρελθούσαν δευτέραν (28 Μαΐου), ἐν τῇ μεγάλῃ τοῦ πανεπιστημίου αἰθούσῃ, ὁ Σπούτειος ἀγὼν, ἀναγνωσθείσης τῆς περὶ τούτου, ἐκθέσεως ὑπὸ τοῦ κ. Α. Κρασσά, γραφείσης δὲ ὑπὸ τοῦ καθηγητοῦ κ. Π. Παπαρρηγοπούλου.

Ἐπὶ τῶν ὑποβληθειῶν 9 νομικῶν πραγματειῶν περὶ προγαμιαίας δωρεᾶς, ἐνεκαίθη, ὡς ἀξία τῆς δάφνης καὶ τοῦ δισχιδιοδράχμου ἐπαύλου, ἡ ὑπὸ τοῦ ἐνταῦθα δικηγόρου κ. Ἀντωνίου Μομφερράτου συγγραφεῖσα. Τὰς ὑποβληθείσας διατριβὰς ἔκρινεν ἅπασα ἡ νομικὴ σχολή, διορίσασα πρὸς τοῦτο εἰσηγητικὴν ἐπιτροπὴν ἐκ τῶν καθηγητῶν κ.κ. Π. Παπαρρηγοπούλου, Ε. Ψαρρᾶ καὶ Ἀλ. Κρασσά.

Ἡ βραβευθεῖσα συγγραφή τοῦ κ. Α. Μομφερράτου, δὲν εἶναι σύντομον καὶ κοινόν τι πᾶν ἕκ τῶν ἐκάστοτε καθ' ἑξῆς ἐν τῷ τύπῳ ἐγκωμιαζομένων, χάριν τοῦ δεινῆ φίλου ἢ τοῦ ἄλλου λογίου νέου. Ἄν κοίνη τις ἐκ τῆς σοβαρᾶς καὶ μεμελετημένης τῶν δικασάντων κριτῶν γνώμης, ἢ ἐπιστημονικῶτα διατύπωσεν ἐν τῇ ἀναγνωσθείσῃ κρίσει ἢ γνωστῇ αὐθεντικῇ τοῦ γράψαντος αὐτὴν σεβαστοῦ συγγραφέως καὶ καθηγητοῦ κ. Π. Παπαρρηγοπούλου, τὸ ἐκ τετρακοσίων σελίδων ἐπιστημονικὸν ἔργον τοῦ κ. Μομφερράτου, προῦρον κόπου καὶ μελέτης εὐλαχιστοῦ, προῦρισται νὰ τιμηθῇ τὴν παρ' ἡμῶν ἐπιστήμην, ἀφοῦ γνωστὸν τυγχάνει μάλιστα, ὅτι τὸ θέμα, περὶ οὗ πρόκειται, οὐδεὶς τῶν ξένων ἰδίᾳ ἐπραγματεύθη.

Ἡ βραβευθεῖσα μονογραφία, ἐπιγράφεται: «Περὶ Προγαμιαίας Δωρεᾶς κατὰ τὸ Ῥωμαϊκὸν καὶ ἰδίως κατὰ τὸ Βυζαντιανὸν Δίκαιον». Διαιρεῖται δὲ εἰς δύο

μέρη. Εἰς τὸ πρῶτον γίνεται ἱστορικὴ ἀνατομὴ τοῦ θεσμοῦ τῆς προγαμιαίας Δωρεᾶς ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων τῆς Ῥωμαϊκῆς Νομοθεσίας χρόνων μέχρις Ἰουστινιανοῦ καὶ ἀπὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ μέχρι τῆς πτώσεως τοῦ Βυζαντινῆς Κράτους. Εἰς τὸ β' μέρος δὲ συγγραφεὺς πραγματεύεται εἰδικῶς τὴν προγαμιαίαν δωρεάν κατὰ τοὺς Ῥωμαϊκοὺς καὶ Βυζαντινοὺς Νόμους καὶ ἐξετάζονται ἐν αὐτῷ πάντα τὰ προκύπτοντα ἐπιστημονικὰ καὶ πρακτικὰ ζητήματα.

Ἡ ἐν λόγῳ πραγματεία ἔχει ἰδίως ἐπιστημονικὴν καὶ ἱστορικὴν οὐχ ἥττον ὁμῶς καὶ πρακτικὴν ἀξίαν.

Τοιοῦτοι διαγωνισμοὶ μεγάλως δύνανται νὰ ωφελήσωσι τὴν ἐπιστήμην καὶ τὰ γράμματα καθ' ὅλου, νὰ ἀναδείξωσι δὲ ἀκαμάτους καὶ ἐμβριθεῖς ἐπιστήμονας τοὺς δυναμένους νὰ ἐρροήσωσι καὶ νὰ ἐργασθῶσι, καὶ οὐχὶ τοὺς ἀπερχομένους εἰς τὴν Ἑσπερίαν πρὸς τελειοποίησιν τῶν σπουδῶν τῶν.

### ΕΡΓΑ ΚΑΙ ΗΜΕΡΑΙ

Δωρεὰ Βαλλιάνου. — Ἡ περὶ τῆς διαθέσεως τῆς συζήτησις. — Χριστιανοὶ καὶ Ἀθίγγανοι. — Γόφτοι καὶ Γυρτοπούλα.

Κατ' αὐτὰς ὑπὸ τοῦ παρεπιδημοῦντος ὁμογενοῦς κ. Π. Βαλλιάνου, μὰς ἐδωρήθη — διότι ὅλοι ἀποτελοῦμεν τὸ ἔθνος — ἐν ἑκατομμύριον τῶν δὲ συζητοῦμεν, τί νὰ τὸ κάμωμεν. . . Ὁ κ. πρωθυπουργὸς προέτεινε αὐτοστιγμαί, ὅπως δι' αὐτοῦ κτισθῶσι φυλακαί, ἀλλ' ἡ ἰδέα του ἐπαλεμήθη ζωηρῶς ὑπὸ τοῦ κοινοῦ ὄχι διότι εἶνε ἰδέα πρωθυπουργοῦ ὑπὲρ τὸ ἔτος πρωθυπουργεύσαντος, ὄχι διότι δὲν εἶναι πολὺ ἀβρόν νὰ συνδῶσιν ὁ κ. Βαλλιάνος τὸ ὄνομα του με φυλακάς, ὄχι διότι ἄλλος ἀφειδῆς ἔθνη εὐεργέτης ὁ κ. Τσιγγρός — ἴσως ἐκ τοῦ δεκάτου τῶν χρημάτων, ἅτινα θὰ λάβῃ ἐκ τῶν χωρικῶν πωλῶν εἰς αὐτοὺς τὰ ἰδία τῶν κτήματα — ὑπεσχέθη πρὸ πολλοῦ νὰ κτίσῃ ταιαύτας, ἀλλὰ κυρίως διότι κατ' αὐτὰς πολὺ ἠυρόνησεν ὁ κύκλος τῶν ἐγκλημάτων — ἀφοῦ καὶ ὁ «Ἀρχάγγελος» εἶναι ἀκαρτωλὸς καταποθέντων ἕνεκα διαφόρων ἀτυχῶν ἰκανῶν ἑκατομμυρίων — καὶ δύναται νὰ εὐρυθῇ πολὺ περισσότερο, ἂν ἐξελεγχθῶσιν αὐστηρῶς τὰ φιλανθρωπικὰ καταστήματα, αἱ εἰσαίρηται, οἱ δῆμοι, τὰ τελωνεῖα, τὰ ταχυδρομεία καὶ ἐσκαποθῶσιν ἔργα κατελειμμένα, τινὲς δικογραφαί, ὥστε εἶναι ζήτημα ἂν εἶναι δυνατὸν νὰ ἐπαρτίσωσιν εἰς τὸν Ἑλληνικὸν οἰκασθῆταί χωρητικότητος φυλακαί.

ἐκτός ἂν περικυκλωθῇ ἡ Ἑλλὰς διὰ μεγάλου τείχους, ἀφῆθη δὲ μικρὰ τις θυρὸς, δι' ἧς νὰ ἐξέλθωσι πτωχοὶ τινες τῶν πνεύματι καὶ ἡ εὐφροσύνη τῶν ἐναρέτων χορείας, οἵτινες ἀπερχόμενοι εἰς ἀκατοικητόν τινα νῆσον νὰ ἐφαρμάσωσι τὴν πολιτείαν τοῦ Πλάτωνος.

Ἄλλοι προτείνουσιν, ὅπως διὰ τοῦ ἑκατομμυρίου μας, εἰς τὸν παρὰ τὸ Πανεπιστήμιον χώρον — ὅπου τὸ μνημεῖον τῶν ἱερολογιτῶν — ἰδρυθῇ ἑθνικὴ βιβλιοθήκη, ἀλλ' εἰς αὐτοὺς ἀντιτίθεται ὅτι πρὸ τούτου πρέπει νὰ δημιουργηθῶσιν οἱ ἄνθρωποι, οἵτινες θὰ ἀναγινώσκωσιν εἰς τὴν εὐρείαν ταύτην βιβλιοθήκην. Καὶ ἡ ἰδέα τῆς ἰδρύσεως μουσείου ἱστορικοῦ καὶ ἐθνολογικοῦ ἐρρίφθη, ἔχουσα πολλοὺς τοὺς ὑπὲρ αὐτῆς λόγους, καὶ ἡ τῆς ἰδρύσεως ἐν ἐκείνῳ δῆμῳ καταστήματος σκοποβολῆς, ἐπειδὴ οἱ Ἕλληνες ἀγνοοῦσιν ἐντελῶς τὴν χρῆσιν τῶν ὀπλῶν, ὑπεστηρίζεται.

Πόσαι δυσκαλῖαι, ὅπως διατεθῇ ἐν ἑκατομμύριον! Ἄν ἦσαν πλείονα, τότε τὰ δύο ἑκατομμύρια τῶν ἐλευθέρων Ἑλλήνων, θὰ ἠδύνατο εὐχερέστερον νὰ τὰ διαθέσωσι πρβαίνοντες εἰς τακτικὴν διανομήν. . . Ταῦτα πάντα ὁμῶς δὲν ἐμποδίζουσι νὰ θεωρηθῇ ὁ κ. Π. Βαλλιάνος μέγας εὐεργέτης τοῦ ἔθνους.

Τὸ παράδοξον εἶναι, ὅτι ἐλέχθη καὶ τὸ ἐξῆς: ἐπειδὴ ὁ Ἕλλην εἶναι ἄνθρωπος τοῦ ὄπλου καὶ τοῦ βήματος, καὶ ἐπειδὴ διὰ τῆς ἐπισκοπείας καὶ τῆς σκοποβολῆς ἀρκούντως ἐγυμνάσθη εἰς τὰ ὄπλα δέον νὰ γυμνασθῇ καὶ εἰς τὸν λόγον. Διὰ τοῦτο προτείνουσι τινες, ὅπως εἰς πάσας τὰς πλατείας καὶ τὰ ὑψώματα ἰδρυθῶσι σιδηραὶ ἐξέδραι, ἐκεῖθεν δὲ ὁ βουλούμενος ἀγορεύῃ πρὸς τὰ πλήθη, θὰ ἐξαίρεθῇ δὲ μόνῃ ἡ Πινός, ὄχι ἕνεκα σεβασμοῦ πρὸς τὴν παλαιὰν εὐκλειαν — ἀφοῦ δὰ τόσα καὶ τόσα ὑπέστη — ἀλλὰ διότι ἐκεῖ ἡ ἀστυνομία ἰσχύει κατ' αὐτὰς τοὺς δολοφονομένους σκύλους! . . . Αἱ σιδηραὶ δὲ μὴ ἐξέδραι, ἂν γίνωσι, θὰ εἶναι κατὰ μίμησιν τῆς ἐν τῷ δημοτικῷ συμβουλίῳ Ἀθηναίων προτάσεως περὶ ὑψώσεως ἐξέδρας σιδηρᾶς ἐν τῇ πλατείᾳ τοῦ ἁγ. Παντελεήμονος, ἐνθα ἐνεργεῖται καὶ δημόπρασιαι, ὅπως ἐκεῖθεν ἀγορεύωσιν οἱ κήρυκες (ντελαλίδες), καταστρεφόμενης τῆς Ῥωματικῆς μαρμαρινῆς κρήνης, ὅπως πάσαι καὶ συναδελφοὶ τῆς κρήνης. Ζήτημα μόνον θὰ εἶναι, ἂν οἱ κήρυκες θὰ ἀγορεύωσιν ἄλληλοδιαδόχως, τῷ ἑνὸς ἐγειρομένῳ καὶ τοῦ ἄλλου καθήμενῳ — κατὰ τὴν μέθοδον τῶν ἀπόκρουσιν ἢ ἄν — ὅπως καὶ χαριέστερον — θὰ φανάζωσιν ὅλοι ὅμοι. . . . Καὶ ἐκ τούτων μὲν ἀποδεικνύεται ὁ ἀ-

κραιφνής ελληνισμός μας... αλλ' ὅτι καὶ τὸ ἀγνὸν χριστιανικὸν πνεῦμα ἐπικρατεῖ παρ' ἡμῖν ἀποδεικνύεται ἐκ τῆς πρὸς τὸν πληθυσμὸν ἀγάπης...

ἀπας ὁ περί τῆς Ἀκροπόλεως χάρος, συγχρόνως δὲ ἀπερασιθῆ ἡ κατεδάφισις τοῦ ἐτοιμορρόπου βορειοδυτικῆς τεύχους...

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑ, ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΑ, ΚΑΛΑΙΤΕΧΝΙΚΑ

Αἰ ἐν τῇ Ἀκροπόλει τῆς Τίρουθος παρὰ τοῦκ. Σηλεϊαν γενόμεναί ἀνασκαφαὶ μικρὰ...

Ἐνταῦθα δὲ δραστήματα τῆς εὐκαιρίας νὰ συγχαρῶμεν τῷ κ. ὑποργῷ τῆς Παιδείας...

ὅπερ εἶνε φραϊώτατον ἀνατολικὸν μυθιστόρημα, εἰσαγωγὴν εἰς τοὺς μεσοὺς μυστηρίων...

Ἐκ Ρώμης ἀγγέλεται ὁ θάνατος τοῦ Ι. Πράτη, ἐθνικοῦ τῆς Ἰταλίας ποιητοῦ, πολλὰ ὑπερ τῆς Ἰταλικῆς ἐνώσεως ἐργασαμένου...

ΕΠΙΣΤΟΛΑΙ
Εὐ Κερκίρα
Ἀξιότιμος κ. Συντάκτη,
Ἐν τῷ 9ῳ φύλλῳ τῆς ἀξιολογῶν ἐφημερίδος...

γράψετε πρὸς τὸν ἐν Λειψίᾳ καθηγητὴν κ. Luthardt, ὅπως πληροφορήσῃ ἡμᾶς περὶ τούτου...

Ἡ Ἀγία Ἐκκλησία κατὰ τὴν Κυριακὴν ταύτην ἑορτάζει τῆς ἁγ. Τριάδος «Dominica Trinitatis»...

Καὶ ταῦτα μὲν οὕτω, μετ' ἐννομοσούντων δὲ δέχομαι πᾶσαν παρατήρησιν...

ΗΜΕΡΟΛΟΓΙΟΝ

ἸΟΥΝΙΟΣ 8. Κυριακὴ τῶν ἁγίων Πάντων.
ΕΚΚΛΗΣΙΑ.—Τὸ μὲν, ἐπειδὴ μετὰ τὴν καταπάσειν τῶν διωγμῶν...

Ἰστορία.—3 Ἰουλίῳ 1826. Ὁ Γκούρας κλείεται ἐν τῇ Ἀκροπόλει μετὰ 300 ἔσται δὲ πρὸς φορολογίαν...

χωρικών και της εταιρείας της αποξηράνωσός της λίμνης «Στυμφαλάς» άναφυσίς διαφόρας. — Έν τῷ χωρίῳ Καλάμῳ τοῦ δήμου Ἐρωπίων δύο παιδιά, παίζοντα ἐν τινὶ ἡρεικωμένῃ οἰκίᾳ, εὐρον ὄψιν, ἐν ἣ ἀνεκάλυψαν θαυμάσιον χρυσάτω φυλάκιον περιέχον. ὡς λέγεται, περὶ τὰς 50.000 δρα. εἰς χρυσά νομίσματα, ἐν βιβλίον. Ἄλλα τινὰ νομίσματα καὶ πράγματα. — Ἐν τῷς εἰκοσὶν ἡμερῶν παραδίδεται εἰς χρῆσιν τοῦ κινεῶ τὸ ἀπὸ βασιρίου μέχρι Μαρκοπούλου τμήμα τοῦ σιδηροδρόμου Ἀθηνῶν Λαυρίου, περατωθείσης τῆς μεταξὺ Κερατίας καὶ Κουβαρᾶ γερῶρας. Τὸ τμήμα τοῦτο ἔχει μήκος 28 σταδίων, ἢ δὲ συντελεσθεῖσα γέφυρα μ. 8 1/4 ὄψεως. — Ἐν Θεσσαλίᾳ δὲν μινυσιανὸν ὄθωμανοὶ πλείονες τῶν χιλίων, καὶ ἐκ τούτων δὲ οἱ ἡμίσεις θ' ἀναχωρήσασιν τὴν προσεχῆ ἢ τὴν μεθ' ἑπομένην ἑβδομάδα μετὰ τοῦ Μουρῆ Βόλου, δὲ πρὸ πολλοῦ ἤδη ἐπεμψεν εἰς Θεσσαλονίκην τὰ χαρῆματά του. — Αἱ ἐκ τοῦ Ῥαλλεῖου κληροδοτήματα 1500 δραχμῶν τοῦ παρελθόντος ἀκαδημαϊκοῦ ἔτους ἀνεμύθησαν ἐξ ἡμισείας εἰς τοὺς ἐκ τῶν ἀριστευσάντων διακριθέντας διδάκτορας τῆς νομικῆς κκ. Η. Λιακόπουλον καὶ Κ. Πολυγένην. — Ἐταιρεία τῆς Ἰκῆτης παρὰ τῆς Κυβερνήσεως τὴν κατασκευὴν σιδηροδρομικῆς γραμμῆς ἀπὸ Λαρίσης εἰς Τρίκαλα ὑπὸ τοῦς δροῦς τῆς κατασκευῆς τῶν Θεσσαλικῶν σιδηροδρόμων. Ἡ Κυβερνήτης δεξαμένη κατ' ἀρχὴν τὴν πρότασιν διαπραγματεύεται τὰ κατ' αὐτὴν μετὰ τῆς εταιρείας ταύτης. — Διορίζεται ἀρχηγὸς τοῦ τῆν Θεσσαλιᾶν στρατοῦ ὁ ὑποστράτηγος κ. Πάνος Κορωνάτος. — Ἐδημοσιώθη τὸ διάταγμα τῆς εἰς τὴν ἐνεργὸν ὑπηρεσίαν ἀνακλήσεως καὶ τοῦ διορισμοῦ του, ὡς διοικητοῦ τῆς προπαρασκευαστικῆς σχολῆς ὑπαξιωματικῶν, τοῦ διακεκριμένου ταγματάρχου κ. Δ. Σταίκου. — Οἱ ἐπιτυχόντες κατὰ τὸν πρό τινας τελεσθέντα διαγωνισμὸν ναυτικοὶ δόκμοι διατάχθησαν, ὅπως ἐπιβῶσι τοῦ ἀποδρομῶνος «Ἑλλάδος» τὴν 4 προσεχῶς Ἰουλίου. — Ἀπεβίωσεν ἡ κυρία Ἐθνομία, χήρα τοῦ Ἀλεξάνδρου Κουμουνοῦρου.

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ ΑΝΕΥ ΕΡΩΤΗΣΕΩΝ

Ἄστρολογίῳ. Κατὰ τὸν μῆνα Ἰούνιον ὁ ἥλιος εἶνε εἰς τὸν Κ ἄ ρ κ τ ν ὄ ν καὶ δύνασθε νὰ βεβαιωθῆτε τοῦτο ἀπὸ τὸ πρῶτον τοχὸν ἡμερολόγιον διὰ τὴν μὴν κ α ρ κ ι ν ο β α τ ε ι τ ε νομίζοντες, ὅτι ἀκόμη μένει εἰς τοὺς Δ ι δ ὄ μ ο υ ς. Ἐκτὸς ἀν ἐγράφατε ὅλα ταῦτα διὰ τὴν κάρτην ἐν λογοπαίγνιον. Ὡς πρὸς τὴν νῆαν αἰλήνην θὰ φανῆ αὐρίαν τῆ 4.09 μ. μ. καὶ φροντίσατε νὰ τὴν πρωτοϊδῆτε πύθοντες κατὰ καλὸν, διὰ τὴν τὸ ἀπολαύσῃτε κατὰ τὴν δηριώδη πρόληψιν.

Ἀ πό ρ ο ἰ κ ο γ ε ν ε ἰ ἄ ρ η. Σὰς συνειστώμεν νὰ μεταβῆτε εἰς Σκῆρον, ὅπου κατ' ἀρχαίαν τοπικὴν συνήθειαν ἡ πρωτότοκος προικίζεται σχεδὸν μὲ ἑλὴν τὴν παρουσίαν τῶν γονέων τῆς εἰς δὲ τὰς λοιπὰς ἀδελφὰς δὲν ἀπομένει τίποτεν. Ἐκεῖ δύνασθε νὰ διαδύσῃτε, ὅτι ὑπάρχουσιν ἤδη τὴν πρωτότοκον καὶ τὴν ἀνευ προικὸς αἱ λοιπαὶ θυγατέρες σας, ἢ κ ο υ σ ρ α Ὑ λ ε ς καθὼς λέγουσιν εἰς Κάρπαθον.

Μ α θ η μ α τ ι κ ῶ. Ἰπολογίσατε πόσος καιρὸς ἀπαιτεῖται νὰ μάθῃ τις τὸ κινεζικὸν ἀλφάβητον ὅσο, ὡς γνωστὸν ἔχει 80.000 στοιχεῖα. Ἡμεῖς ἰθεὴς ἀμεν, ὡς εἴη, τὴν ἀναλογίαν, ὁ ἑλληνοπαῖς θέλει 24 ἡμέρας διὰ τὴν μάθῃ καλῶς τὰ 24 μᾶς γράμματα, ὁ κινεζοπαῖς πόσας θέλει διὰ τὴν μάθῃ τὰ ἰδικὰ του; Καὶ ὑπομην, ὅτι ἀπαιτοῦνται 170 περίπου ἔτη.

Ἄ σ ο ὄ ν τ ε. Ἡ ἱστορίῃ συνιστᾷ τὰ ἱερὰ ἐκτικὰ ὄντα, καὶ τοιαῦτα εὐρίσκονται εἰς πλείστα μέρη τῆς Ἑλλάδος. Θεοὶ οὗτοι κηγαὶ εἰσὶν ἐν Ὑπάτῃ, ἐν Μεθαίνοις, ἐν Σιουκόβῳ τῆς Καρδίσης, ἐν Κυλλήνῃ, ἐν Τριφυλίᾳ καὶ τῷ Κισσάρῳ καὶ ἐν τῇ Ἀστικῇ κλησίῳ τῆς Βάρης (Βουλγαρίας); Σιδηροῦχοι ἐν Πλατυστόμῳ τῆς Ὀθιώτιδος καὶ ἐν Κεῖθῳ καὶ ἄλλοι οὗχοι ἐν Θεσσαλονίκῃ, Ἀίγινη,

Λιδιψῷ, Λουτρακίῳ, ἐν Κόθῳ πάλιν καὶ ἄλλοι κτλ. Ἀλλὰ ἐρωτήσατε πρῶτον τὸν ἱερεῖν σας καὶ τοὺς προηγούμενους ἐπιτεφθέντας αὐτὰ διότι εἰς τινὰ μέρη εἶνε ἀπαραίτητος ἀνάγκη νὰ μεταβῆτε ἐν στολῇ χιλίωνος δηλ. φέροντες μαζί καὶ τὴν οἰκίαν σας διότι ἄλλως θὰ ἔχητε ἐκεῖ. Μία σπηλιὰ γιὰ σκίτι καὶ τῇ γῆ γιὰ κλίνη σας καὶ μιὰ πέτρα προσεφέλι.

Περί ε ρ γ ω. Ὁ νεώτερος κατὰ τὴν ἡλικίαν βασιλεὺς εἶνε ὁ Ἀλφόνσος τῆς Ἰσπανίας συμπληροῦσ προσεχῶς τὸ 28ον ἔτος του. Ὁ τῆς Σερβίας εἶνε 29 ἔτων, ὁ ἰδικὸς μας 38 καὶ ὁ τῆς Βαυαρίας ἑπίσης. Ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Ρωσίας εἶνε 39, ὁ βασιλεὺς τῆς Ἰταλίας 40, ὁ Σουλτάνος 41, ὁ βασιλεὺς τῆς Ρουμανίας 45, ὁ τῆς Πορτογαλλίας ἑπίσης 45, ὁ τῶν Βέλγων 49, ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Αὐστρίας 53 ὁ βασιλεὺς τῆς Σουηδίας καὶ Νορβηγίας 55, ὁ τῆς Σαξωνίας 56, ὁ τῆς Βυρτεμβέργης καὶ ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Βρασιλίας 61, ἡ βασίλισσα τῆς Ἀγγλίας 66, ὁ βασιλεὺς τῆς Δανίας 66, ὁ τῆς Ὀλλανδίας 67 καὶ πρεσβύτερος ὄλων εἶνε ὁ αὐτοκράτωρ τῆς Γερμανίας ἄγων τὸ 88 ἔτος τῆς ἡλικίας του. Σημειώσατε δὲ, ὅτι οἱ ἡγεμόνες εἶνε οἱ μόνοι ἄνθρωποι, ὅστινες δὲν δύνανται οὐδὲ ἡμέραν νὰ κρύψωσι ἀπὸ τὴν ἡλικίαν του, μὴ ἐξαιρουμένης οὐδὲ τῆς βασιλείσης Βικτωρίας, ἥτις, ὡς κυρία θὰ ἐπεθῆος βεβαίως κάποτε τὸ λαϊκὸν τοῦτο προνόμιον.

Κ α π ν ι σ τ ῆ. Τὰ ἑλληνικὰ σιγάρα, τὰ ὁποῖα θὰ μᾶς ἐπιτρέψῃτε νὰ καλῶμεν αἰωνίως σιγάρα χωρὶς νὰ ἐξελληνίσωμεν τὸ ὄνομά των, εἶνε καὶ ὀλίγον κλασικά. Ὁ Ἐδμῶνδ. Ἄμποϋ γράφων περὶ τῶν ἑλληνικῶν ἠδῶν καὶ ἰθὺς ἀναφέρει, ὅτι, «Ὅλοι οἱ Ἕλληνες καπνίζουσιν» ὁ βασιλεὺς (Ὁθων) ἴσως εἶνε ὁ μόνος ἄνθρωπος τοῦ βασιλείου του, ὅστις δὲν καπνίζει, ἀλλὰ βεβαιόσιν, ὅτι στὰν ἡ βασίλισσα ἀποσιάζει εἰς Γερμανίαν, κάμνει κάποτε κανένα σιγάρακι. Καὶ ἔγραφε ταῦτα πρὸ τῶσων ἔτων! Ἄς ἔλθῃ τώρα νὰ κάμῃ μίαν ἐπίσκεψιν εἰς τὰ γυμνάσια μας κατὰ τὴν ὥραν τῶν διαλειμμάτων θὰ γράψῃ τότε βεβαίως, ὅτι οἱ Ἕλληνες γεννῶνται, «μὲ τὸ σιγάρο στὸ στόμα».

Ἀπόσπασμα ἀναφορᾶς εἰρηνοδίκου. . . ἄλλ' οὐδεμία εὐρέθη ἔνδειξις πειθουσά με, ὅτι ὁ θάνατος τοῦ παρὰ τὴν ἐκκλησίαν εὐρεθέντος νεογεννήτου βρέφους προήρχετο ἐξ αὐτοκτονίας.

ΑΙΝΙΓΜΑΤΑ

38.

Στὴν Νάξο πῆγα πρῶτα καὶ δεύτερα εἰς τὴν Ἄνδρον ἔαν ἔκει δὲν μ' εἴρη; τότε βεβαίως, θάμαι εἰ τῶν Ἀθηνῶν τὸ κέντρο.

39.

Μὲ κεφάλι σου παρέχω διακρίσειαν πολλήν, ἀν αὐτὸ μου ἀφαίρησ; βάρος εἶμαι εἰς τὴν γῆν.

40.

Εἶμαι κόμη στὴν Ἀσπιδά καὶ ἀνάβω καὶ φωτίζ.

41.

(δημοδῶς) Ἄετὸς νυχάτος μετὰ λαμπάδων παίρνω μαντάτα, φέρνω μαντάτα.

ΕΡΩΤΗΣΕΙΣ μυθολογικαὶ καὶ ἱστορικαὶ

- 27. Τίς ἡμερῶν ἐρουσῶθῃ πρῶτος ἐν Τρωάδι;
- 28. Τί εἶπεν ὁ Ἀρισταίδης περὶ τῆς προτάσεως τοῦ Θημιστοκλέους, καὶ ποῖα ἦτο ἡ πρότασις αὐτῆ;
- 29. Ἰπὸ τίνος καὶ πότε κατηργήθησαν αἱ σχολαὶ τῶν Ἀθηνῶν;

Α Π Ο Ρ Ι Α Ι

Πόθεν τὰ ὀνόματα «Πατρίσι» καὶ «Κολοκούβου» τῶν γνωστῶν προαστειῶν τῶν Ἀθηνῶν; Πόθεν ἡ λέξις «τραχώματα» ἢ ἐν τῷ σημερινῷ φύλλῳ τῆς «Ἐβδομάδος»;

Εἰς τὸν ἀπαντήσαντα ὁρθῶς εἰς τὰς ἀπορίας ταύτας παρέχεται ἐπὶ ἐν ἔτος ἡ «Ἐβδομάς» δωρεάν.

ΔΙΣΕΙΣ ΑΙΝΙΓΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΕΡΩΤΗΣΕΩΝ

36. Τὸ «τίποτε». 37. Τὸ καντάρι.

- 24. Ἦτο ὀπλισμένον.
- 25. Ὁ Καλιγούλας τὸν Ἔρωτα (ὄν μόνον μετέφερε) καὶ τὸν Ὀλύμπιον Δία διὰ τὴν κόψη τὰς κεφαλὰς των καὶ θῆξ τῆς ἰδικῆς του δημοῦμα.
- 26. Ἡ Θεοδώρα σύζυγος τοῦ Ἰουστινιανοῦ.

Κατὰ χωρίζομεν, ὡς ὑπεσχέθημεν τὴν σχετικῶς καλλιτέραν μετάφρασιν τοῦ προταθέντος γαλλικοῦ ποιηματίου.

Θαρρῶ πως ὁ Θεὸς ποῦ μ' ἔχει πλάσει. Γιά μὲ δὲν ἔχαμ' ἔσοδο κανένα, Καὶ ἡ καρδιά μου ἔδωκε εἰς ἔμένα, Ἄπ' τὰ μικρὰ μου χρόνια εἶχε γέρασει.

Μίσω εἰς τὰ στήθη μ' ἔχει ἀπιθωμένη, Στενὸς Θεός, μονάχα γιὰ τὰ μάτια, Καρδίᾳ παλῆ καὶ μεταχειρισμένη, Κι' ἀπ' τὰ μαράζια χίλις δύο κομμάτια.

Χίλλαις φουρτούναις ἔχει ὑποφέρει, Καὶ χίλλαις μαχαίραις; τῆς ἔχουν δώσει. Καὶ ὅμως δὲν τὰ βλέπει δὲν τὰ ξέρει. Τὰ χεῖρά σου τὴν ἔχουν μαχαίρωσει.

Τῆς ἔχουν ἐνθυμήσεις μακροσμέναις, Καὶ μὴν ποῦ δὲν γνωρίζει, δὲν προσμένει, Ὅνειρα φερωτά, φωτίζεις οὐδυσμέναις, Καὶ ἤλλοι ἀπ' τὴν αὐγὴ βασιλεμένοι.

Τὴν καίνε καὶ τὴν τρῶν καὶ τῆνε σώνουν, Ἄγνωστοις κυράδες, ἀγγελούδια, Κι' ἀπάντεχες ἀγάπαις τὴν λυγώνουν Ὅπου μοσχοβολοῦνε ἴσ' αὐλοῦδια.

Ὡ συμφορὰ ποῦ πέρνει τὰ μυαλά! Ὡ βίσανο ποῦ εἰς ἄλλον δὲν ἐδόθη! Ὡ μοῖρα! ν' ἀγαπᾷ κανεὶς τραλλὰ, Καὶ τί, τί ἀγαπᾷ νὰ μὴν τὸ νιώθῃ.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ Δ...

(κατὰ τὸν Henri Charles Read).

Ἐπιστῶμεν τὴν προσοχὴν τοῦ ἀναγνώστου εἰς τὸ ἐν τῷ σημερινῷ φύλλῳ κατὰ χωρίζομενον τυφερωτάτον ποίημα τοῦ κ. Ἰωάννου Πολέμη, καθόσον μάλιστα, ὁ περὶ οὗ ὁ λόγος γέρον Μήτηρος ὄντως εὐρίσκειται ἤδη ἐν Ἀθήναις, διὰ τῶν θλιβερῶν ἤχων τῆς φλογέρας τοῦ ἐπικαλούμενος τὴν ἐλεημοσύνην τῶν διαβατῶν.